

**ORDER OF SPECIAL ELECTION FOR CONGRESSIONAL DISTRICT 34
 ORDEN DE ELECCIÓN ESPECIAL PARA EL DISTRITO 34 DEL CONGRESO**

An election is hereby ordered to be held on June 14, 2022 for the purpose of voting on:

Congressional District 34

(Por la presente se ordena celebrar una elección el 14 de junio del 2022 con el proposito:

Distrito 34 Del Congreso)

Early Voting by personal appearance will be conducted each weekday at the main early voting location:

(La votación anticipada en persona se llevará a cabo todos los días de la semana en el lugar principal de votación anticipada:)

**Amigos Del Valle
 1408 Silver Ave.
 Donna TX.**

Between the hours of 8:00 a.m. and 6:00 p.m. beginning on Tuesday, May 31, 2022 to Wednesday, June 8, 2022 and 7:00 a.m. to 7:00 p.m. from Thursday, June 9, 2022 to Friday, June 10, 2022. Sunday, June 5, 2022, all polling locations will be closed.

(Entre el horario de 8:00 a. m. y 6:00 p. m. a partir del martes 31 de mayo de 2022 al miércoles 8 de junio de 2022 y de 7:00 a. m. a 7:00 p. m. del jueves 9 de junio de 2022 al viernes 10 de junio de 2022. El domingo 5 de junio de 2022 todos los lugares de votación estarán cerrados.)

**Early Voting Polling Locations
 (Casillas Electorales del Votación Adelantada)**

Days (Días)	Dates (Fechas)	Hours (Horas)
Monday/lunes	May 30, 2022	Holiday/Día Festivo
Tuesday/martes – Saturday/sabado	May 31, 2022 – June 4, 2022	8:00 AM to 6:00 PM
Sunday/domingo	June 5, 2022	Closed/Cerrado
Monday/lunes – Wednesday/miercoles	June 6, 2022 – June 8, 2022	8:00 AM to 6:00 PM
Thursday/jueves – Friday/viernes	June 9, 2022 – June 10, 2022	7:00 AM to 7:00 PM

<p><u>1. ALAMO</u> Large Meeting Room (Sala de reuniones Grande) Sgt. Fernando De la Rosa Library 416 N. Tower Rd. Alamo, TX</p>	<p><u>2. DONNA</u> MAIN EARLY VOTING LOCATION Main Area (Área Principal) Amigos Del Valle 1408 Silver Ave. Donna, TX</p>
<p><u>3. PROGRESO</u> Main Entrance (Entrada Principal) Progreso Family Community Center 510 FM 1015 Weslaco, TX</p>	<p><u>4. SAN JUAN</u> Multi-Purpose Room (Salón Multiuso) San Juan Memorial Library 1010 S. Standard Ave. San Juan, TX</p>

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Yvonne Ramón, CERA
Hidalgo County Elections Administrator
P.O. Box 659
Edinburg, TX 78540-0659
or (o)
213 South Closner Blvd.
Edinburg, TX 78539-4558

Applications for ballots by mail (ABBM)s must be received, not simply postmarked, no later than 6:00 p.m. on Friday, June 3, 2022.

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse, no simplemente estar sellada por el correo, en la oficina no mas tardado de las 6:00 p.m. el viernes, 3 de junio del 2022.)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on Friday, June 3, 2022:

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 3 de junio del 2022:)

Issued this 17 day of May, 2022.

(Emitida este día 17 de mayo, 2022.)

County Judge, Richard F. Cortez
Juez del condado, Richard F. Cortez

Pct. 1 Commissioner David L. Fuentes
Comisionado del precinto 1, David L. Fuentes

Pct. 2 Commissioner Eduardo "Eddie" Cantu
Comisionado del precinto 2, Eduardo "Eddie" Cantu

Pct. 3 Commissioner Everardo "Ever" Villarreal
Comisionado del precinto 3, Everardo "Ever" Villarreal

Pct. 4 Commissioner Ellie Torres
Comisionado del precinto 4, Ellie Torres